

Keywords: Le traduzioni d'autore di madame Bovary libro pdf download, Le traduzioni d'autore di madame Bovary scaricare gratis, Le traduzioni d'autore di madame Bovary epub italiano, Le traduzioni d'autore di madame Bovary torrent, Le traduzioni d'autore di madame Bovary leggere online gratis PDF

Le traduzioni d'autore di madame Bovary PDF

Francesca Parodo



Questo è solo un estratto dal libro di Le traduzioni d'autore di madame Bovary. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



Autore: Francesca Parodo
ISBN-10: 9788860873286
Lingua: Italiano
Dimensione del file: 3110 KB

DESCRIZIONE

L'indagine critica condotta sulle traduzioni d'autore del capolavoro di Flaubert, "madame Bovary", dimostra come, in queste versioni, opera di traduttori particolari quali Diego Valeri, Natalia Ginzburg, Orste del Buono e Maria Luisa Spaziani, intersechino letteralità e creatività. Partendo dall'analisi del testo flaubertiano, nonché da inevitabili puntualizzazioni sull'accostamento fra scrivere e tradurre, l'esame comparativo della resa delle principali peculiarità del romanzo da parte dei vari traduttori ha permesso di discernere le scelte rispondenti a motivazioni di carattere formale da quelle realizzate sulla base di una libera interpretazione personale, spesso riconducibile agli stilemi dello scrittore-traduttore.

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

Feltrinelli Editore, traduzione di Roberto Carifi Eravamo nell'aula di studio quando il preside entrò, ...
Madame Bovary, Flaubert. Posted on April 4, ...

Madame Bovary è un romanzo dell'autore francese Gustave Flaubert, considerato uno dei primi esempi di
letteratura realista. Pubblicato nel 1856, narra le ...

Download Citation on ResearchGate | Le traduzioni italiane d'autore di Madame Bovary di Flaubert |
Confrontarsi con lo stile di un autore e riuscire a ...

LE TRADUZIONI D'AUTORE DI MADAME BOVARY

[Leggi di più ...](#)